









Figure 1. The effect of the concentration of the *Agrobacterium* suspension on the transformation efficiency of *Agrobacterium* strains. The *Agrobacterium* strains were grown in the YEA medium for 24 h at 28°C. The cell concentration of the strains was adjusted to 10<sup>8</sup> cells/ml. The cell suspension was mixed with the plant tissue and incubated for 24 h at 28°C. The plant tissue was then cultured on the selective medium. The transformation efficiency was determined as the number of transformants per 100 mg of plant tissue. The data are the mean values of three independent experiments.



بورصة  
تراجع طفيف للدولار آخر الاسبوع  
والليرة خسرت ١٥,٦٨ ٪ في اسبوع

مرفوعة، ويبدو واضحاً أن

في باريس عقد اجتماع خاص  
مكون بدويون من مجلس منظمة الصحة في  
الشلح حضره محافظ البوكمال  
السيد رياض البوكمال وقائماها الدكتور  
السيد المكي البووالي والدكتور  
السيد المصطفى العبدود والدكتور  
عليه الميناء والسيد علي القاضي مع  
والدكتور ياسين خليفة وولينا من  
الصحة وممثلين عن جمعيات ومؤسسات  
حسية وجمعيات.

وقال السيد البووالي: لقد تولنا  
مطرق تفقّل انظر الى الاعراض في  
اعراض كوليرا وهي من خطرنا  
المستعجل والى انظر تفقّل انظر  
الهيئة الثلاث المرسلة خاصة من الكوليرا  
لا ان الوباء يمنعنا الى ان نعلن  
الطوارئ نتيجة من الوباء اقم  
طاري، مستمنا الاولى الوقاية وخصوصاً  
التنظيف.

وقال: "إن الكوليرا لا تؤدي إلى الوفاة لمعم إن يأتي الشخص المصاب إلى أطباء وكفافة المبالاة و"هيئة التنسيق" الإجرائية لتفنيذ الإجراءات التي تخففها".

٢ - الطلب من مصلحة كهرباء قانيبيلا تأمين الكهرباء دائما لمصلحة مينيبيلا

مستحضرات سريعة وعلاجه بسيط جدا. - ٢ - الطلب من ملحمة مياه طرابلس زيادة كمية الكلور بحسب ما تراه مناسباً من الوجهة التقنية.

ولفت الدكتورة توليف خزام وأحمد فتوفى رياض رحال إلى أن هناك حالات اسهال كوليرا طالبيين من المواطنين المراجعة في هذا الحال " أن وفيات محدودة وأن اسهال خطيرة " وأشاروا إلى وجهات نظر ٢٠ إصابة شبه مؤكدة في المستشفيات الأسلافي.

أعيد قبل ظهر أمس تشغيل المجموعة الفرنسية "المسوم" في عمل الزرق الحراري وربطها بالشبكة بعدما كانت قد توقفت عن العمل إلا، كذلك أعيد تشغيل مجموعة الإطالة الأولى التي أوقفت

الشبكة بعد الظهر. وعلى هذا تحسنت  
تغطية بالتجار الكهربائي التي اقتصرت  
الأمم المتحدة الأخيرة على ساعات قليلة

[illegible]

فرنسية، في انتظار وصول قطعة  
التي يتوقع أن تنتج بظاقتها  
الأمم المتحدة. أما الأخطار التي تتعرض لها  
بها، غير أن التحولات لا تستطيع  
أكثر من القدرة المعلقة ٢٠  
مقاتلات.

المختبرين على عديم ١٠٠  
وتستعمل عند الجالية ان تحدد نه  
التحصين من مجموع الفواحي.  
من جهة اخرى، سي اولى رئيس مجمع  
الصينيين اللبنانيين الدكتور فؤاد  
صالح الى تامين عدد ٢٠٠ طن من نه  
الماروت لوكالة كرويا لبنان من الخبز  
المتوافر في المنطقة.

توافق واختلاف واجتماع الاسبوع المقبل

الاقتصاد والتجارة الشؤون نزيه الخليلي  
"البلد" في اسعار الواردات الى الدول  
منع الغرغرينا تمتد الى القسم ومشاركه  
للزراعة مطبوعات جومديا الكاف  
في ضوء تقلبات سوق العملات.  
السيد اسماعيل اللوزيري الوزير متوافقا  
وقدر الجهود التي تبذلها.  
في اوقات صمام اللزاريات ان "موبايف"  
بين افعال والتقاء بالنسبة  
عند من المواد الداخلة في صنع الغرغرينا  
وتحفظت النقابة عن بعض اسعار الواردات  
وعرضت كلفتها الحقيقية. واطلق على  
فعلت اللجنة اجتماعا ثانيا. وبقي على  
المجلس استكمال اسكان  
التفصيل بمساعدة البنك. وفي  
الاجتماعات التي تبذلها.

الجزري.

وعلم أن خلافاً في الرأي ظهر في مجلس احتساب الكلفة على أساس كيفة الطحن الصلبة إلى الأفران من مكينة الحبوب والشمنر السكرى والباقلة والحبوب.

جمعية عمومية

[illegible]

منه بعض من قد صرّح به في ذلك الوقت،  
واعتاد شرح عدد اجلته الذي كان  
في لبنان وبعد الاستقلال الشورية لتعريف  
في لبنان الرسمي والجامعة الشورية وتعدّد  
تكاليف التعليم في القطاع الخاص  
ومطالب وزارة الاقتصاد ومهمّة  
صحية المجتمع والقيام بضرورة لجنة  
لصياغة الدستور.

[illegible]

او وكيل سفرهم.

الميزانية العمومية  
كما في ٣١ كانون الاول ١٩٨٨  
(المبالغ مدرجة بالليرات اللبنانية)

١٨٢٠٤٣٣	محافظة السندباد المالية
٩٩٠٧٠٠٠٠٠	القيم الثابتة والتجهيزات
١٠٨٩٣٠٤٨٨	الحسابات النظامية والعسوية
<hr/>	
٣٠٥٣٠٣٩٩٠٣٧٩	مجموع الموجبات

٩٠٤٨٥٠٠٠٠	وبائع ذات أجل محدد
٩٠٤٨٥٠٣٤٦	المصارف والعملاء
٣٣٧٠٩٧٠٣٧٩	مخالفون
١٠٨٤٣٠٥٠٣٧٠٨	المؤمنات
١٠٩٨٦٠٤٤٣	المسابات النظامية والتسوية

الأرباح والخسائر

(٢٥٥٠٠٦٥١٠٢٤٤)

(٢٥٠٠٠٥٢٦٠٢٢٦)

٢٠٥٢٠٠٢٩٧٠٢٧٩

مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

(لقد تمت تصفية الخسائر وزيادة رأس المال الى مليار ليرة لبنانية خلال شهري شباط ١٩٨٩ وحزيران ١٩٩٠)  
اعضاء مجلس الادارة

مجلس الوزراء  
مجلس الوزراء

ويعيش في هذه المجموعات، ويصنعها  
الثلاثية، أفاد رئيس عمل الزرق الحزاري  
بمكتبهم أميل خيرالله أنها ستكون جاهزة  
تعمل في غضون ثمانية أيام بعدما انجزت  
كلها.

كان رئيس مجلس إدارة مؤسسة

توافق واختلاف واجتماع الاسبوع المقبل

السيد اسماعيل للوزير التركي مباداة  
وقدر الجهود التي يبذلها.  
وأعلنت مصادر الاجتماع أن "اتفاقاً  
بين أعضاء اللجنة والقابضة بالنسبة  
عدد من المواد الناعلة في صنع الرغيف  
والسجاد".

وعلم أن خلافا في الرأي ظهر في مس  
اقتصاب الكلفة على أساس مبدأ  
الطحين المسجلة إلى الإفران من مك  
الحبوب والضمنن السكري والباقعة  
هؤلاء يومها، في وقت اختست اللد

**"هيئة التنسيق للصمود"  
و"الإدارة المهنية"**

١٠٠  
١٠١  
١٠٢  
١٠٣  
١٠٤  
١٠٥  
١٠٦  
١٠٧  
١٠٨  
١٠٩  
١١٠  
١١١  
١١٢  
١١٣  
١١٤  
١١٥  
١١٦  
١١٧  
١١٨  
١١٩  
١٢٠  
١٢١  
١٢٢  
١٢٣  
١٢٤  
١٢٥  
١٢٦  
١٢٧  
١٢٨  
١٢٩  
١٣٠  
١٣١  
١٣٢  
١٣٣  
١٣٤  
١٣٥  
١٣٦  
١٣٧  
١٣٨  
١٣٩  
١٤٠  
١٤١  
١٤٢  
١٤٣  
١٤٤  
١٤٥  
١٤٦  
١٤٧  
١٤٨  
١٤٩  
١٥٠  
١٥١  
١٥٢  
١٥٣  
١٥٤  
١٥٥  
١٥٦  
١٥٧  
١٥٨  
١٥٩  
١٦٠  
١٦١  
١٦٢  
١٦٣  
١٦٤  
١٦٥  
١٦٦  
١٦٧  
١٦٨  
١٦٩  
١٧٠  
١٧١  
١٧٢  
١٧٣  
١٧٤  
١٧٥  
١٧٦  
١٧٧  
١٧٨  
١٧٩  
١٨٠  
١٨١  
١٨٢  
١٨٣  
١٨٤  
١٨٥  
١٨٦  
١٨٧  
١٨٨  
١٨٩  
١٩٠  
١٩١  
١٩٢  
١٩٣  
١٩٤  
١٩٥  
١٩٦  
١٩٧  
١٩٨  
١٩٩  
٢٠٠  
٢٠١  
٢٠٢  
٢٠٣  
٢٠٤  
٢٠٥  
٢٠٦  
٢٠٧  
٢٠٨  
٢٠٩  
٢١٠  
٢١١  
٢١٢  
٢١٣  
٢١٤  
٢١٥  
٢١٦  
٢١٧  
٢١٨  
٢١٩  
٢٢٠  
٢٢١  
٢٢٢  
٢٢٣  
٢٢٤  
٢٢٥  
٢٢٦  
٢٢٧  
٢٢٨  
٢٢٩  
٢٣٠  
٢٣١  
٢٣٢  
٢٣٣  
٢٣٤  
٢٣٥  
٢٣٦  
٢٣٧  
٢٣٨  
٢٣٩  
٢٤٠  
٢٤١  
٢٤٢  
٢٤٣  
٢٤٤  
٢٤٥  
٢٤٦  
٢٤٧  
٢٤٨  
٢٤٩  
٢٥٠  
٢٥١  
٢٥٢  
٢٥٣  
٢٥٤  
٢٥٥  
٢٥٦  
٢٥٧  
٢٥٨  
٢٥٩  
٢٦٠  
٢٦١  
٢٦٢  
٢٦٣  
٢٦٤  
٢٦٥  
٢٦٦  
٢٦٧  
٢٦٨  
٢٦٩  
٢٧٠  
٢٧١  
٢٧٢  
٢٧٣  
٢٧٤  
٢٧٥  
٢٧٦  
٢٧٧  
٢٧٨  
٢٧٩  
٢٨٠  
٢٨١  
٢٨٢  
٢٨٣  
٢٨٤  
٢٨٥  
٢٨٦  
٢٨٧  
٢٨٨  
٢٨٩  
٢٩٠  
٢٩١  
٢٩٢  
٢٩٣  
٢٩٤  
٢٩٥  
٢٩٦  
٢٩٧  
٢٩٨  
٢٩٩  
٣٠٠  
٣٠١  
٣٠٢  
٣٠٣  
٣٠٤  
٣٠٥  
٣٠٦  
٣٠٧  
٣٠٨  
٣٠٩  
٣١٠  
٣١١  
٣١٢  
٣١٣  
٣١٤  
٣١٥  
٣١٦  
٣١٧  
٣١٨  
٣١٩  
٣٢٠  
٣٢١  
٣٢٢  
٣٢٣  
٣٢٤  
٣٢٥  
٣٢٦  
٣٢٧  
٣٢٨  
٣٢٩  
٣٣٠  
٣٣١  
٣٣٢  
٣٣٣  
٣٣٤  
٣٣٥  
٣٣٦  
٣٣٧  
٣٣٨  
٣٣٩  
٣٤٠  
٣٤١  
٣٤٢  
٣٤٣  
٣٤٤  
٣٤٥  
٣٤٦  
٣٤٧  
٣٤٨  
٣٤٩  
٣٥٠  
٣٥١  
٣٥٢  
٣٥٣  
٣٥٤  
٣٥٥  
٣٥٦  
٣٥٧  
٣٥٨  
٣٥٩  
٣٦٠  
٣٦١  
٣٦٢  
٣٦٣  
٣٦٤  
٣٦٥  
٣٦٦  
٣٦٧  
٣٦٨  
٣٦٩  
٣٧٠  
٣٧١  
٣٧٢  
٣٧٣  
٣٧٤  
٣٧٥  
٣٧٦  
٣٧٧  
٣٧٨  
٣٧٩  
٣٨٠  
٣٨١  
٣٨٢  
٣٨٣  
٣٨٤  
٣٨٥  
٣٨٦  
٣٨٧  
٣٨٨  
٣٨٩  
٣٩٠  
٣٩١  
٣٩٢  
٣٩٣  
٣٩٤  
٣٩٥  
٣٩٦  
٣٩٧  
٣٩٨  
٣٩٩  
٤٠٠  
٤٠١  
٤٠٢  
٤٠٣  
٤٠٤  
٤٠٥  
٤٠٦  
٤٠٧  
٤٠٨  
٤٠٩  
٤١٠  
٤١١  
٤١٢  
٤١٣  
٤١٤  
٤١٥  
٤١٦  
٤١٧  
٤١٨  
٤١٩  
٤٢٠  
٤٢١  
٤٢٢  
٤٢٣  
٤٢٤  
٤٢٥  
٤٢٦  
٤٢٧  
٤٢٨  
٤٢٩  
٤٣٠  
٤٣١  
٤٣٢  
٤٣٣  
٤٣٤  
٤٣٥  
٤٣٦  
٤٣٧  
٤٣٨  
٤٣٩  
٤٤٠  
٤٤١  
٤٤٢  
٤٤٣  
٤٤٤  
٤٤٥  
٤٤٦  
٤٤٧  
٤٤٨  
٤٤٩  
٤٥٠  
٤٥١  
٤٥٢  
٤٥٣  
٤٥٤  
٤٥٥  
٤٥٦  
٤٥٧  
٤٥٨  
٤٥٩  
٤٦٠  
٤٦١  
٤٦٢  
٤٦٣  
٤٦٤  
٤٦٥  
٤٦٦  
٤٦٧  
٤٦٨  
٤٦٩  
٤٧٠  
٤٧١  
٤٧٢  
٤٧٣  
٤٧٤  
٤٧٥  
٤٧٦  
٤٧٧  
٤٧٨  
٤٧٩  
٤٨٠  
٤٨١  
٤٨٢  
٤٨٣  
٤٨٤  
٤٨٥  
٤٨٦  
٤٨٧  
٤٨٨  
٤٨٩  
٤٩٠  
٤٩١  
٤٩٢  
٤٩٣  
٤٩٤  
٤٩٥  
٤٩٦  
٤٩٧  
٤٩٨  
٤٩٩  
٥٠٠  
٥٠١  
٥٠٢  
٥٠٣  
٥٠٤  
٥٠٥  
٥٠٦  
٥٠٧  
٥٠٨  
٥٠٩  
٥١٠  
٥١١  
٥١٢  
٥١٣  
٥١٤  
٥١٥  
٥١٦  
٥١٧  
٥١٨  
٥١٩  
٥٢٠  
٥٢١  
٥٢٢  
٥٢٣  
٥٢٤  
٥٢٥  
٥٢٦  
٥٢٧  
٥٢٨  
٥٢٩  
٥٣٠  
٥٣١  
٥٣٢  
٥٣٣  
٥٣٤  
٥٣٥  
٥٣٦  
٥٣٧  
٥٣٨  
٥٣٩  
٥٤٠  
٥٤١  
٥٤٢  
٥٤٣  
٥٤٤  
٥٤٥  
٥٤٦  
٥٤٧  
٥٤٨  
٥٤٩  
٥٥٠  
٥٥١  
٥٥٢  
٥٥٣  
٥٥٤  
٥٥٥  
٥٥٦  
٥٥٧  
٥٥٨  
٥٥٩  
٥٦٠  
٥٦١  
٥٦٢  
٥٦٣  
٥٦٤  
٥٦٥  
٥٦٦  
٥٦٧  
٥٦٨  
٥٦٩  
٥٧٠  
٥٧١  
٥٧٢  
٥٧٣  
٥٧٤  
٥٧٥  
٥٧٦  
٥٧٧  
٥٧٨  
٥٧٩  
٥٨٠  
٥٨١  
٥٨٢  
٥٨٣  
٥٨٤  
٥٨٥  
٥٨٦  
٥٨٧  
٥٨٨  
٥٨٩  
٥٩٠  
٥٩١  
٥٩٢  
٥٩٣  
٥٩٤  
٥٩٥  
٥٩٦  
٥٩٧  
٥٩٨  
٥٩٩  
٦٠٠  
٦٠١  
٦٠٢  
٦٠٣  
٦٠٤  
٦٠٥  
٦٠٦  
٦٠٧  
٦٠٨  
٦٠٩  
٦١٠  
٦١١

وزير الأشغال العامة والنقل السيد وليد جنبلاط في القضايا الوطنية عموما والاقتصادية خصوصا







بطولة الولايات المتحدة لكرة المضرب  
غراف - ساباتيبي في نهائي السيدات

[illegible][illegible]

٥٠ في العالم ١٩٦٠، ١٩٦٠، ١٩٦٠، في جبال

فيديو (٢) والفريقان بول فانكوف  
فيسر ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦

**المسيدات**

وغير نصف الغراف: فازت الالمانية  
الغربية هتيفي غراف: فازت الالمانية  
الاسبانية ارانتشا سانخيز فيكاريو  
الاسبانية سانخيز ١.٧ - ١.٧ - ١.٧ - ١.٧ - ١.٧ - ١.٧  
غريوريل ماباتياني المصنفة خامسة على  
الامريكية داري جو فرنانديز المصنفة ثمانية  
٠.٧ - ٠.٧ - ٠.٧ - ٠.٧ - ٠.٧ - ٠.٧

وكان بكيك المصنف ثانيا، والذيا مبسي  
على ابرار مبطلة انا بوره من فورات  
"الفران سليم" هذه السنة فاز على  
الامريكي نو كيركشيان المصنف تاسعا  
٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦ - ٠.٦  
وقد اذارت "المجار"  
الى هذه النتيجة اتمس

[illegible][illegible][illegible]

١ - سفينة - نولة أفريقية - علم مذكر  
٢ - نهاية - بن الطيور - وزير ونائب لبناني راحل  
١٦ - رئيس جمهورية الصين ١٩١٢ - تزييف - فتيان  
١٧ - خاصم بشدة - نوع من القواضم - ظرف مكان - عكسه  
١٨ - عكسه مدينة مكسيكية - مدينة رمسة مشهورة -

١ - عائلة لبناني راحل  
١٩ - اصيب - عسكة عائلة لبنانية مجدل اسعد اما  
شوارع بيروت - مائل - عائلة رئيس وزارة فرنسي مات  
٢٠ - افتتاحية - استمرار - وضع خلسة  
عسودية:  
١ - ممثل لبناني - احمق - عائلة مصرية وفرنسية  
٢ - ابناء الازباء - الديب لبناني راحل - عسكة عائلة لبنانية  
٣ - شاعر زمني لبناني راحل - اسامة قديمة - مقاطعة  
٤ - عسكة رائد - املاح واقدس - بلاد اسطورية  
٥ - ظرف بكان - رجوع - مغال - ظرف اجنبي - عسكة  
مغربي  
١١ - عائلة قائد فرنسي قديم اشهر في مدرعة بونايه -  
١١٨ - شمس - لاروز - عسكة لبنانية راحلة

١١ - قنصل - تفتيش فلسطينية - ناب - أسد  
١٢ - شاعر زجلي لبناني راحل - شعلة - عائلة رئيس وزراء  
لبناني  
١٣ - من الزهور - متجالية متخفزة - بلدة لبنانية - عكسه  
١٤ - علم فكري - عنقطة لبنانية - شجاع - عكسه نسبة إلى  
مصلح بروستانتيني  
١٥ - بلدان - أقبال متمدد على امر - كليب - نبات من نوع

مقبل

١٤ - شاعر فرنسي كبير راحل - مملكة قديمة في آسيا  
الوسطى - علم حنكر  
١٥ - فاح - منطقة صناعية ألمانية - ساس - عائلة  
موسيقار محلي - بات

الحضف - حرب بين الشعب  
٩ - عسكروا - برك - عسكروا جزيرة صينية  
١٠ - الناس الأول لمملكة عالمية سابقة - عسكروا عائلة  
موسيقية لبنانية - اتفاق على وقت  
١١ - من الأهل - عائلة فنان لبناني - عسكروا احتمال  
عسكروا  
١٢ - فحرم - سوفياني راحل - عسكروا تلجا  
وتلوز  
١٣ - متوجبات ألمانية - مفه - عائلة لبنانية  
١٤ - من ابوات الخياطة - بلدة مارون عبود - علم حنكر  
عسكروا من الأهل

١٥ - عكسه الشوك - متشابهان - نسبة الى دولة عربية  
١٦ - من الحيوانات البحرية - دكان - عكسه ما يستتر في وجه العدو  
١٧ - اسم موصال - عكسه دولة افريقية - نسبة الى دولة

عربية - قبل ثلاثين عاماً

١٨ - عكس آت من جانب الميهن - جامع الصيت - عكس  
فجار

١٩ - مقاطعة روسية شاسعة - اسم بطة عنة مسرحيات  
قديمة وحديثة - منكر

٢٠ - ملك الهند اسم سلالة ملكية وعلى اياه انخرت  
الدعامة الجوفية - فوسفور يوناني قبل سقراط راد على  
عنصر الماء والثراب وعنصري الحمض والبعض.

اعداد: فارس عقاد







“فانصدع قلدها  
لأن شهوة النساء أقوى”







## غادر بوروندي الى رواندا البابا زار مستشفى "الايذر" ولم يديه غالية المرضى



البابا يوحنا بولس الثاني مع عائلة كبيرة في بوروندي.

انتقل البابا يوحنا بولس الثاني بعد ظهر امس الى رواندا عقب زيارة لبوروندي استمرت ثلاثة ايام. ورواندا هي المحطة الثالثة في جولته في بلدان شرق افريقيا. واصطحبها بـ "الايذر" في رحلته الاخيرة. ويقيم ١٥ في المئة من سكان بوروندي اجابيا المصل، ومن في تلك في المئة من سكان العاصمة. وكشفت حتى الآن ثلاثة آلاف إصابة بـ "الايذر" في بوروندي، لكن الأطباء يرون أن عدد الإصابات أكبر بكثير. ويستقبل المستشفى الذي زاره البابا مرضى خطيرين ومن دون موارد اقتصادية من أنحاء البلاد. ويعمل فيه ٥٨ طبيباً بينهم ٢٢ من بوروندي و٢٢ اجنبياً. وقبل مغادرة جناح مرضى "الايذر" طلب البابا من الأسقف الذي يرافقه تحرير شريط فيديو لمرضى هذا المستشفى. في علاج مرضى هذا المستشفى.

## اجتماع جاكارتا مجدداً على المحك كمبوديا: سيهانوك يحضر ولا يشارك وهون سن وصل وكر شروطه



كمبوديا مع الممثلين بتقنين توقيع الصلح مع احد الممثلين الخمسة لسخره المصالحه (رئيس جيانغويو)

برزت امس عمليات جديدة امام اجتماع جاكارتا بين الطرفتين الكمبوديين، بعدما اوضح رئيس ائتلاف المقاومة الامير نورودوم سihanوك انه مضمم في الجانب الى الصلح، لكن في المقابل، لم يشارك في مباحثات في المحادثات، لكنه ان شارك "جلسه رسمي اعلى" في كمبوديا وفقاً لنقطة السلام الشاملة التي اقترحتها الدول الخمس الكبرى.



رئيس الوزراء كمبوديا السيد هون سن في مؤتمر صحفي لدى وصوله الى جاكارتا (رئيس جيانغويو)

استعد للقاء سيهانوك. وأضاف في مؤتمر صحفي، "علينا القيام بكل ما في وسعنا لتسهيل المصالحة الوطنية في كمبوديا". وأشار الوزير السوفياتي بالقرار الأميركي بدء محادثات رسمية مباشرة في فيلانتين، عاصمة اللاوس، مع حكومة بنوم بنه.

وقد بدأت اول من امس في فيلانتين محادثات تمهيدية بين الحكومتين الكمبودية والسوفياتية لتسهيل مفاوضات الامم المتحدة. وقال نائب باسم وزارة الخارجية الأميركية في العاصمة اللاوس السيد تشارلز سلون سيميلت الولايات المتحدة، في حين يمثل سفير كمبوديا في اللاوس حكومة بنوم بنه.

(ي، ب، و، ص، ف، رويترز)

اما رئيس حكومة بنوم بنه التي تدعمها فيتنام جنوب هون سن، فقد وصل الى جاكارتا حيث كبر شرطه ان يشارك سيهانوك "خمساً" ومباشرة في هذه المحادثات ليشارك هو فيها.

وكان سيهانوك قرر في البدء عدم المجيء الى جاكارتا، ثم عاد عن قراره بناء على الحاج الرئيس التونسي، سوارتو. وامس صرح في بكنغهام "ان مجلسي الى طاولة المفاوضات" بل سيطلق على تشارلز سلون ممثلها فيها، وخصوصاً انه الامير نورودوم راناريد.

واتار موقف سيهانوك قد فعل فوراً من هون سن التي قال عقب وصوله: "قررت عدم حضور الاجتماع ما بقي سيهانوك متغيباً عنه. وهذا قرار جندي وعضائي".

واعاد هون سن الموقفان الاجتماع مجدداً الى نقطة البداية بعد اربعة ايام من الجدل حول شروط وشروط مفاوضات بمستوى

وقال احد المسؤولين الاندونيسون ان جهوداً حثيئة لتفكيك الان لى عدة لوائح سيهانوك بالخبر والمشاركة تفتاحاً لفتح المحادثات.

في طوكيو اعلن وزير الخارجية السوفياتي السيد اوراد شوفارمانز انه

## تقليص الدور السياسي اعفاء رئيس الوزراء الصيني من الاشراف على الاقتصاد

اعلى رئيس الوزراء الصيني السيد لي بنغ من مهمة الاشراف على ادارة البناء الاقتصادي، في خطوة رأى فيها مراقبون تقليصاً للدور السياسي، التي كان الهدف الاول لتقليل المتكاهرين المتكاهرين بالمعاصرة العام الماضي. فقد بقت اذاعة يكين ان اللجنة الدائمة للوزراء الشعب الوطني (البرلمان) اعلنت في ٤٠ من الشهر من منصب وزير اللجنة الحكومية لاعادة بناء الاقتصاد وبعثت مكانه السيد تشن جينجوا نائب امين الحرب الشيوعي في شانغهاي.

وكان لي قد عين في هذا المنصب عام ١٩٨٨. قبل اشر من تسليمة رئاسة الوزراء. ويذكر انه كان عام ١٩٨٨ في طليعة الثمن دعوا الى فتح "ربيع بكين" بالقوة. وسرت من ذلك اشاعات كثيرة عن امكان اقالته لتهدئة الرأي العام بعد القمع

الديمقراطي. غير انه نفي في بلاطات ديموقراطية. غير انه نفي في اكثر من مناسبة ان يكون مستقبله السياسي في خطر.

وتعتبر اللجنة الحكومية لاعادة بناء

(اب، رويترز)

الوفد الشمالي انه زيارته لسيول



مكتب رئيس الوزراء الكوري الشمالي السيد يون هونغ - مون في محادثة مع ممثل الجنود الذين سقوا في الحرب بين كوريين، لدى مغادرته سيول امس. (رئيس جيانغويو)

اختتم رئيس الوزراء الكوري الشمالي السيد يون هونغ - مون امس زيارة تاريخية لكوريا الجنوبية استمرت اربعة ايام اتفق فيها البلدان على عقد اجتماع للمحادثات الثلاثية التي تشمل كوريا الجنوبية والسيد كانه يونغ - مون. وسيستمر رئيس الوزراء مرة اخرى في بيونغ يانغ الشهر المقبل.

٨٩ غشا الحدود في قرية بانجونج

اعصار سبب فيضانات في الفيلين

وأخرق قتل ٣٥ فين الصين



فيلين امس في مقاطعة يولان يعبرون حاراً على الجاه من الفيلين. (رئيس جيانغويو)

اضطر امس الاف من سكان مانيلا الى اللجوء الى اماكن مرتفعة عقب الفيضانات التي تسبب فيها اعصار "بوت"،

الرئيس الجمعية الانباري

الى الجمعية الجمعية

النن - صرف - نقلت "هيئة الانارة البرلمانية" عن اذاعة جيرانا، ان الرئيس

الاباني راور عليها يشارك في نهاية ايلول في أعمال الجمعية الجمعية للأمم المتحدة للتعبير عن رغبة بلاده في المساهمة في التعاون الدولي.

ومثل الرئيس الانباري، الذي كان يبحث في تاسعيني في "الانباري" التي تصورها بالباري "لنا يسي الى الامم المتحدة" (...). ويشارك في سياسة معاصرة للديمقراطية. وشدد على ان الانباري سواصل "باقتناع وعزم النشاطات الدولية التي تقوم بها".

وقال عليا في خطاب بثته اذاعة جيرانا: "سأستمر تعزيز تعاوننا مع منظمات الأمم المتحدة". (رويتز، و ص، ف)

## سوبرتو وحضر مستهلكين على اطلاق المخزون هبوط قياسي للاسهم في طوكيو واسعار النفط الحارتفعا

سجلت امس اسعار الاسهم انخفاضاً كبيراً في بورصة طوكيو للأوراق المالية، فيما واصلت اسعار النفط العالمية ارتفاعها فسهلت أكثر من ٢٠ دولارا البرميل في نيويورك ولندن. وفي طوكيو انخفضت اسعار الاسهم انخفاضاً كبيراً في بورصة طوكيو للأوراق المالية بسبب مخاوف في شأن أزمة الخليج وارتفاع اسعار النفط وهبوط مؤشر "نيكي" المؤشر من اسعار ٢٢٥٠٠ سبماً رئيسياً الى ٢٢٤٠٠٠. واصل الى ٢٢٤٠٠٠. وكشفت حتى الآن ثلاثة آلاف إصابة بـ "الايذر" في بوروندي، لكن الأطباء يرون أن عدد الإصابات أكبر بكثير. ويستقبل المستشفى الذي زاره البابا مرضى خطيرين ومن دون موارد اقتصادية من أنحاء البلاد. ويعمل فيه ٥٨ طبيباً بينهم ٢٢ من بوروندي و٢٢ اجنبياً. وقبل مغادرة جناح مرضى "الايذر" طلب البابا من الأسقف الذي يرافقه تحرير شريط فيديو لمرضى هذا المستشفى. في علاج مرضى هذا المستشفى.

في لندن قال تاجر ان اسعار النفط العالمية واصلت ارتفاعها عقب إصابة امريكي برصاص جنود عراقيين في الكويت، لكن الزيادة خفت بعدما اتضح ان الحادث لن يؤدي الى تصعيد عسكري لان البرول اطلق عليه الرصاص لتهمة كتمان نظام منع التدويل على ما يبدو.

وارتفعت اسعار خامات النفط الغفيرة للوجع الاجل في سوق نيويورك التجارية الى اكثر من ٢١ دولارا البرميل، وبلغت عند ٢١.٢٠ دولارا للشحنات تسليم تشرين الاول بزيادة مقدارها ١.٤٢ دولار.

وفي سوق لندن الدولية للسلع والمنتجات النفطية زاد سعر خام "برنت" المستخرج من بحر الشمال للشحنات تسليم تشرين الاول ٢١ سنتاً، الى ٢٠.٥٠ دولارا البرميل.

من جهة اخرى، حذر وزير النفط العراقي السيد عمار عبد الرحيم الشلبي من أن اسعار النفط قد ترتفع الى اكثر من ٥٠ دولارا البرميل اذا لم تهدأ أزمة الخليج

(رويتز، و ص، ف)

كيسينجر: موسكو ستعيد الكوريل

امبراطور اليابان استقبل شيفارمانز

الذي سجل "تغيراً ملحوظاً"

استقبل امس امبراطور اليابان اكيهيتو وزير الخارجية السوفياتي السيد اوراد شيفارمانز في حضور امبراطورة ميخيكو.

ورافق شيفارمانز السفير السوفياتي في طوكيو السيد لودفيغ تشيفوف. وغادر وزير الخارجية طوكيو لاحقاً بعدما منح لزيارة الرئيس ميخائيل غورباتشوف لليابان في نيسان ١٩٩١.

واعلن القصر الامبراطوري في طوكيو ان شيفارمانز وما امبراطور الى زيارة موسكو. وصرح نائب باسم القصر ان الامبراطور اكيهيتو رد ان الحكومة اليابانية هي التي تتخذ القرار في هذا الشأن.

ورأى مراقبون في ختام زيارة شيفارمانز لطوكيو التي استمرت اربعة ايام، انه لم يسجل اي تقدم في شأن النزاع الاقليمي المتعلق بجزر كوريل، على رغم التحول الذي طرأ على العلاقات السوفياتية - اليابانية.

الا ان الدكتور هنري كيسينجر قال لـ "نيويورك تايمز" ان اليابان، ان الاتحاد السوفياتي يمكن ان يوافق على اعادة الجزر الاربع الى اليابان في نيسان المقبل. "استعدت ان اقبل زيارة غورباتشوف. ستعود الاراضي الشمالية الى اليابان في اطار اتفاق دالي".

ولم يشرح كيسينجر الاسباب اعتكافاً بالقول "اشعر بذلك غريباً".

واقام مسؤولون يابانيون ان تطورا نوعياً في العلاقات بين طوكيو وموسكو، لا يزال رهن قرار سياسي سوفييتي باعادة جزر

(اب، رويترز، و ص، ف)

قتل "مناوشة" واصابة جندي

شارون الى موسكو في زيارة غير معلنة

توجه وزير الاسكان الاسرائيلي ارييل شارون امس الى موسكو عبر باريس في زيارة لم تعلن وامتدت المناطق واسعة في التسليح عليها. لكن وسائل الاعلام الاسرائيلية رجحت ان يكون هذا البعث في خفاء من اجل مسبة التدمير للجماهيرين اليهود الموسويين.

وسيسكن شارون، الذي يوصف بأنه "قيصر الجعر"، زيارته الى مجامعة في دولي كودنا، ارفع عضو في الحكومة اليمينية المتشددة زعيم الاتحاد السوفياتي الذي قطع علاقاته الدبلوماسية مع اسرائيل بعد نشوب الحرب العربية - الاسرائيلية عام ١٩٦٧.

وكانت الحكومة وافقت في تموز الماضي على استيراد تسعة الاف وحدة سباحة للتجهيز وخمسة الاف بندقية لتفكيك ازمة الاسكان، بعد وصول نحو ٨٢ ألف يهودي سوفييتي الى اسرائيل قبل خمسة

ساعات مسؤولون وصل مليون مجاور يهودي سوفييتي في السنوات الخمس الاخيرة.

في الحركة ان احد حرس الحدود صابح يهودي فلسطيني في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتمسك الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

من جهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني بعد صلاة الجمعة في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتنشرت قوات كبيرة من الشرطة وحرس الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

من جهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني بعد صلاة الجمعة في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتنشرت قوات كبيرة من الشرطة وحرس الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

من جهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني بعد صلاة الجمعة في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتنشرت قوات كبيرة من الشرطة وحرس الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

من جهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني بعد صلاة الجمعة في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتنشرت قوات كبيرة من الشرطة وحرس الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

من جهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني بعد صلاة الجمعة في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتنشرت قوات كبيرة من الشرطة وحرس الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

من جهة اخرى تظاهر نحو الف فلسطيني بعد صلاة الجمعة في حرم مسجد القدس "هد التوحيد الامريكي في الخليل". واهرق المتظاهرون اعلاماً امريكياً واسرائيلية بينما ارتفعت اعلام عراقية. ولم تتدخل الشرطة.

وتنشرت قوات كبيرة من الشرطة وحرس الحدود في القطاع ولجأت الى اعتقالات بين السكان اليهود اميين.

## عشرة قتلى سود في جنوب افريقيا دوكيرك يزور واشنطن في ٤ ايلول

اعلن رسمياً في جوهانسبرغ امس ان رئيس جنوب افريقيا فريديريك دوكيرك سيجري محادثات مع الرئيس الاميركي

وكان بوش دعا دوكيرك الى الولايات المتحدة بعدما اتخذ الرئيس الأميركي الجدي في ٢ شباط محادثات اقليمية لنظام التمييز العنصري تضمنت اطلاق

الزيم الاسود لنسول مانيلا بعدما افضى ٢٧ سنة في السجن ورفع العظر عن منظمة "الامم المتحدة" التي تسيطر عليها الغالبية السجالية في

ومعلوم ان القوات الحكومية التي تحاول الوصول الى قلعة جافنا خلقت توتلاً جدياً في الايام الاولى لاجلوسها الأخير الذي بدأ في ٢٢ آب، فبلغت اذلالاً في جزيرة في البحر المواجهة للقلعة وتحتكت

من افراج الثوار من جزيرة ثانية تدعى مانيلا في محاولة لتمرير مرتبتيه في الزمة الاخيرة للقلعة. لكنها منذ ٢٥ لم تستطع التقدم اكثر وعززت عن غير النبر

المزعج للقاء، علماً ان الثوار قروا جواً كبيراً منه ان انسحاباً الى المناطق المحيطة بقلعة جافنا.

وابدى امس نائب وزير الدفاع السري ٩٠٠ اسير ايراني

وصلوا الى طهران

طهران - صرف - بثت اذاعة طهران ان ٩٠٠ اسير حرب ايراني وصلوا امس الى ايران عبر قرية خسرو الخديوية في غرب

البلد. وقالت ان ٩٠٠ اسير عراقي سلموا امس ايها على الحدود الى السلطات العراقية في اشراف ممثلي اللجنة الدولية للصليب

الاحمر. ويبلغ عدد الاسرى الذين تبينوا حتى الآن في اشراف الصليب الاحمر منذ ١٧ آب ٥٧٠٠٤٤ اسيراً، منهم ٢٨٠٢٩٨ ايرانياً و٢٨٠٧٥٠ عراقياً.

ثمانية صواريخ على كابول

اسلام اباد - صرف - بثت اذاعة افغانستان التي يسيطر عليها في اسلام اباد، ان ثمانية صواريخ من نوع "سكود" أطلقت على كابول وأصيب

اربعة افرقون بجروح من جراء سقوط ثمانية صواريخ أطلقتها القوات الافغانية للنظام الشيوعي في افغانستان.

واضح ناظر باسم الشرطة ان خمسة من القتلى سقطوا في منطقة المسك الحديج

التي يسيطر عليها الجيش العراقي لكتبت

والتي كانت تحتلها القوات العراقية في المنطقة. رأت

سوتو هي مسرح لمواجهات بين انصار حركة نكتا من الزلزل برئاسة السيد

مفتوسو بونديزي المحافظه و انصار "الكتلة الوطنية الاوربي".

واعتبر دوكيرك ان القتال القليل - السياسي الذي بدأ قبل ثلاثة اسابيع لا يمكن ان ينجح اي اصلاح حقيقي ما لم يتوقف. ويحل شريك في القتال

مماثلة مع مانيلا في شأن انهاء سياسات التمييز العنصري، فاجاب: "لا، ليس هذا".

لكنه سيوفرها". (ي، ب، و، ص، ف، رويترز)

## سري لانكا: سقوط ٢٧ قتيلاً والجيش منوقف قبل كيلومتر من جافنا

لكن السيد راندان وجيرانتني استباحه من بطة ما كان تكمن هو نفسه بان يكون

عجلة عسكرية سرية وناجحة، في أي حال، اكد ان الحملة العسكرية مستمرة حتى المراج الثوار من معالهم والوصول الى

التي باتت على مسافة اقل من كيلومتر من المواقع الحكومية.

(اب، و ص، ف)

ساحل العاج: الجيش يقمع احزاب المعارضة

ابيجان - رويترز - تولى جنود من الجيش مجنوبين بالأسلحة حراسة القطاعات الرئيسية في عاصمة ساحل العاج الخسيس

بعضاً تعرضوا بالرشق لمتظاهرين وراقوا للدعوى.

وبثت اذاعة ساحل العاج انه قبض على ١٢ خضاً خلال التظاهرة التي دعت اليها اربعة من احزاب المعارضة وتم توقيها

بميت تصيب زيارة للبابا يوحنا بولس الثاني، ولم تذكر الاذاعة سبب اعتقال هؤلاء الأشخاص.

وكان هذا اكبر حرك للجنس في ابيجان منذ بدأت التظاهرات المناهضة لحكم الرئيس فيليكس هوفيت بواني

في سنة اشهر. وقد تم افضاء الحرية على احزاب المعارضة وذلك لم يسمح لها بمقدد الاجتماعات او التظاهر.

حادث سير

لوزير الخارجية المصري

القاهرة - صرف - تعرض نائب رئيس الوزراء وزير الخارجية المصري الدكتور

عصمت عبد المجيد امس لحادث اثم انفجار احد اطارات السيارة التي كانت تقطع من

السكندرية الى القاهرة، واصيب برصص "معدمة".

وقد غادر عبد المجيد المستشفى.

الفلسطيني: ٣ قتلى في هجوم على مصليين مسلمين

مانيلا - رويترز - قالت الشرطة ان ٤٠ رجلاً مسلمين ببناقل آلية اطلقوا الرصاص

على المصلين في احد المساجد في مدينة فلبوكين ثلاثة مصليين منهم صبي عمره ١٤ عاماً، واصابوا العشرات بجروح.

واضافت ان الهجوم يبدو نتيجة لنزاع على قطعة من الارض يملكها مسلمون وعرب جماعة من المسلمين في هراهما لتسهيل كنيسة.

لجميع اعلاناتكم في مجلة

الاتصال بـ "سبريس ميديا - تكام شريف"

الوكلاء الحصريين للاعلانات

٠١/٣٢٧٤٨٤-٠١/٨٦٤٦١٤-٠٤/٩١٨٨٧٦